

DÀNH CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI ĐANG SINH SỐNG  
HOẶC GHÉ THĂM TỈNH NAGANO

# TỔNG ĐÀI PHIÊN DỊCH Y TẾ TỈNH NAGANO



**Bạn có thể nhận sự hỗ trợ của phiên dịch viên trong các trường hợp sau**



Khi thăm khám ở bệnh viện,  
và cần trao đổi với bác sĩ



Khi bạn cảm thấy không khỏe  
và cần gọi điện đến bệnh viện

**Hãy liên hệ**

**092-286-7448**

## Ngôn ngữ

**22 ngôn ngữ** Tiếng Việt, Tiếng Anh,  
tiếng Trung, tiếng Bồ Đào  
Nha, tiếng Hàn...

## Thời gian

**24/24 giờ**

**Bất kể lúc nào cũng có thể sử dụng**

## Về việc đặt lịch

**Không cần đặt lịch trước**

## Tiền phí

**Miễn phí phiên dịch viên**

**※ Áp dụng phí sử dụng cuộc gọi**

## **Thông tin liên lạc**

Ban chính sách văn hóa, Sở Văn hóa tỉnh Nagano,

Phòng Đa văn hóa cộng sinh

Tel : 026-235-7132

Mail : tabunka@pref.nagano.lg.jp

Chi tiết tại đây

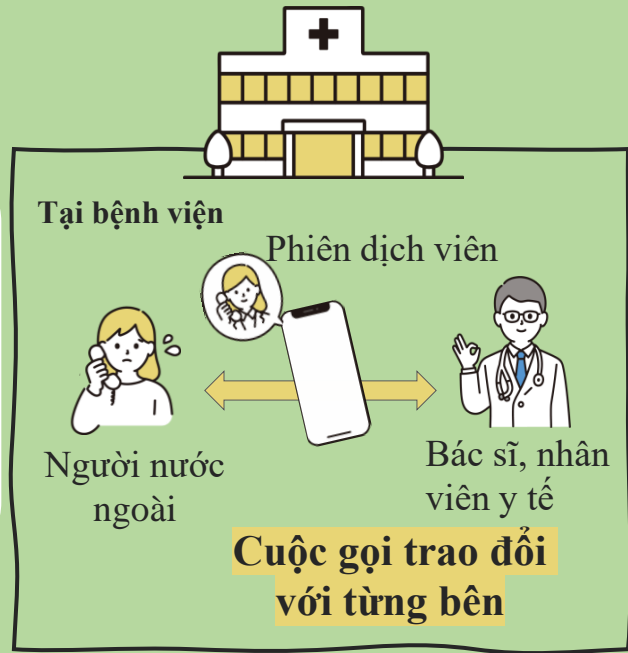


しあわせ信州

# CÁCH THỨC LIÊN HỆ PHIÊN DỊCH VIÊN Y TẾ

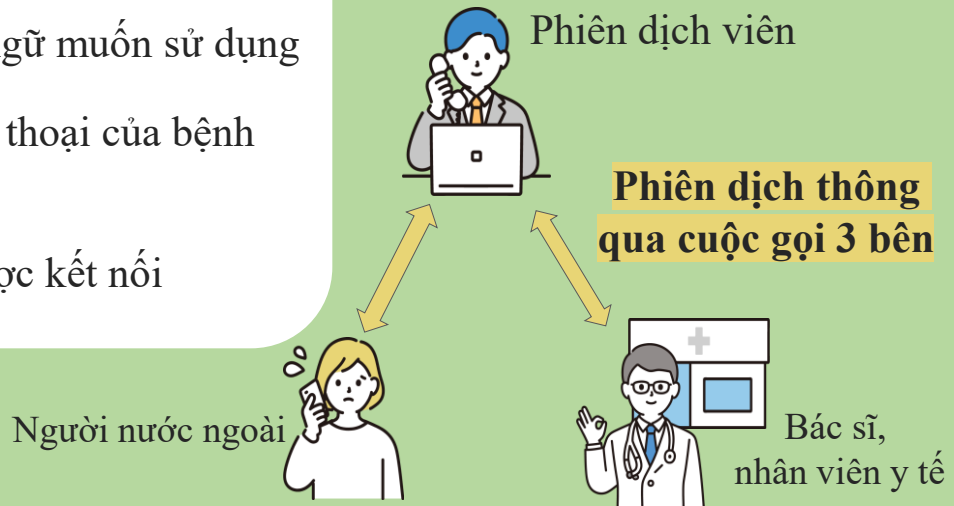
## Khi thăm khám tại bệnh viện và muốn trao đổi với bác sĩ

- ① Hãy gọi đến số 092-286-7448
- ② Truyền đạt ngôn ngữ muốn sử dụng
- ③ Thông qua phiên dịch viên để trao đổi với bác sĩ khi thực hiện cuộc gọi



## Khi muốn gọi điện từ nhà đến bệnh viện, thông qua phiên dịch viên

- ① Hãy gọi đến số 092-286-7448
- ② Truyền đạt ngôn ngữ muốn sử dụng
- ③ Thông báo số điện thoại của bệnh viện muốn kết nối
- ④ Cuộc gọi 3 bên được kết nối



### ~Lưu ý~

- Không thực hiện việc giải thích chi tiết trước ca phẫu thuật....
- Thực hiện phiên dịch khi khám tại bệnh viện, như nói chuyện với bác sĩ, tại quầy lễ tân và khi nhận thuốc.